

PROTOKOLL

5. Sitzung des Integrationsbeirates Vahrenwald-List
am Dienstag, 29. April 2025, 18:00 Uhr,
Forum Dialog e. V., Vahrenwalder Straße 185, 30165 Hannover

Beginn	18:10 Uhr
Ende	20:50 Uhr

Anwesend: (verhindert)

Mitglieder:

Turan Arslan
Anastassios Babahmidis
Abayomi Bankole (ab 19:00 Uhr)
(Reiner Budnick)
Irina Chizhova
Dr. Tatiana Czepurnyi
Hülya Gevrek
(Loek Grobбен)
Arzu Karaaslan
Tahereh Khalkhali
Mohamad Kobbani (bis 20:00 Uhr)
Jule Koch
Nesrin Ören
Milan Pejić
Keith Savage
(Kassem Balhas)
(Lale Cakan)
Gisela Witte

Verwaltung:

Matthias Robert Zyzik
Adem Öktem

Fachbereich Gesellschaftliche Teilhabe
Stadtbezirksmanagement Vahrenwald-List

Gäste:

Rumeysa Koc	Forum Dialog e. V.
Mehmet Koc	Forum Dialog e. V.
Christin Rabe	Living Quarter GmbH
Slobodanka Eremija	Living Quarter GmbH

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung
2. Genehmigung des Protokolls über die Sitzung vom 05.02.2025 (Versand am 12.03.2025)
3. Nachbesprechung zur Fortsetzungsklausur vom 26.04.2025
4. Zuwendungsanträge
5. Bericht der Zuwendungs-Pat*innen zu zwischenzeitlichen Projektbegleitungen
6. Sachstand zum eigenen Kochprojekt vor Weihnachten
7. Termine
 - 17. Mai 2025 – Aktionstag der Stadtteile
8. Verschiedenes
 - Bericht des Vorstandes über die Teilnahme am Ramadan-Empfang im Neuen Rathaus
 - Bericht des Vorstandes zum letzten Delegiertennetzwerktreffen der Integrationsbeiräte

TOP 1.

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie der Tagesordnung

Dr. Tatiana Czepurnyi eröffnet die fünfte Sitzung des Integrationsbeirates Vahrenwald-List um 18:10 Uhr und begrüßt insbesondere die Vertreter*innen von Forum Dialog e. V. sowie von Living Quarter GmbH.

Sie verkündet, dass die Beschlussfähigkeit des Gremiums gegeben ist. **Rumeysa Koc** stellt die Einrichtung und Ausrichtung des Vereins Forum Dialog Niedersachsen vor. Anschließend stellen sich **Christin Rabe** und **Slobodanka Eremija** vor. Sie stellen kurz dar, welchen Aufgaben sich die Living Quarter widmet (Unterbringung obdachloser Menschen, Projektarbeit und vieles mehr).

TOP 2.

Genehmigung des Protokolls über die Sitzung vom 05.02.2025

Dr. Tatiana Czepurnyi fragt im Gremium nach, ob es Änderungswünsche zum Protokoll gibt. In Zukunft soll neben den Zuwendungsnummern die Projekttitel mit aufgenommen werden. Ohne Änderungen einstimmig angenommen.

TOP 3.

Nachbesprechung zur Fortsetzungsklausur vom 26.04.2025

Hülya Gevrek skizziert die vielen bearbeiteten Ideen/Inhalte der am vergangenen Samstag stattgefundenen Fortsetzungsklausur des Integrationsbeirates Vahrenwald-List. **Adem Öktem** merkt an, dass **Matthias R. Zyzik** hierzu ein Protokoll verfasst hat, welches nach Abstimmung mit dem Vorstand im Laufe dieser Woche an alle Mitglieder versendet wird. Schwerpunkt des Berichts ist der Ansatz, einen Integrationspreis auszuloben. Hierfür sind Beschlüsse notwendig.

Milan Pejić ergänzt mit Verweis auf die letzte Sitzung, dass der Integrationspreis eine Summe im Umfang von beispielsweise 500,- € einnehmen und gemeinsam mit dem Bürger*innen-Preis des Stadtbezirksrates Vahrenwald-List im Rahmen des jährlichen Empfangs verliehen werden könnte.

Nach weiteren Informationen von **Adem Öktem** wird entschieden, dass die Vergabekriterien aus Ahlem-Badenstedt-Davenstedt übernommen werden (*"Diese Auszeichnung soll an Personen oder Gruppen, Vereine und Institutionen gehen, die sich in besonderem Maße im gesellschaftlichen, kulturellen, sozialen und sportlichen Bereich um Integration im Stadtbezirk bemühen - zum Beispiel um die Förderung des Zusammenlebens der Kulturen, um gegenseitigen Austausch und gemeinsame Lernprozesse sowie um die Förderung von Netzwerken."*) und der Preis erstmal an eine Person bzw. Institution verliehen wird. Wichtiger Zusatz: Der Integrationspreis Vahrenwald-List soll ausschließlich an ehrenamtlich Mitwirkende verliehen werden. Die Vergabe wird vom Vorstand vorbereitet und vom Integrationsbeirat entschieden.

Der Vorschlag zur Vergabe eines Integrationspreises Vahrenwald-List wird einstimmig angenommen. Die Preisanzahl (1) wird mit zwei Gegenstimmen und einer Enthaltung mehrheitlich beschlossen. Die Preishöhe liegt nach kurzer Erörterung bei 500,- €.

Zudem soll auf einhelligen Wunsch des Gremiums eine Netzwerkkarte für die Arbeit des Integrationsbeirates Vahrenwald-List aufgebaut werden. Hierfür wird sich der Vorstand gemeinsam mit **Adem Öktem** zusammensetzen und vorhandenes Datenmaterial durcharbeiten.

Außerdem soll die AG „Eigenes Projekt des Integrationsbeirates Vahrenwald-List“ ins Leben gerufen werden. Mitwirkende sind die vier gewählten Mitglieder des Vorstandes. Außerdem wirken Gisela Witte, Jule Koch und Tahereh Khalkhali mit.

Abschließend führt **Milan Pejić** aus, dass künftig ein Beratungsangebot des Integrationsbeirates Vahrenwald-List im Rahmen einer Sprechstunde angeboten werden soll. Es wäre hilfreich, wenn die Sprechstunde von zwei Mitgliedern durchgeführt wird, damit insb. bei kurzfristigem Ausfall einer Person die veröffentlichte Sprechstunde nicht kurzfristig abgesagt werden muss. **Adem Öktem** ergänzt, dass die Sprechstunde sowohl im Internet als auch im Rahmen einer Pressemitteilung bekanntgegeben werden könnte.

Das Beratungsangebot soll künftig ab September 2025 immer am ersten Montag im Monat, zunächst befristet bis Ende Mai 2026, angeboten werden. Ort der Sprechstunde ist der offene Bereich im Freizeitheim Vahrenwald. Die Idee wird von den Mitgliedern einstimmig angenommen.

Ein Sammeltopf des Integrationsbeirates Vahrenwald-List – ähnlich wie in Buchholz-Kleefeld (Drucksache Nr. 15-1142/2024) – soll eingerichtet werden. Der Umfang beträgt zunächst 1.000,- €. Der Vorstand entscheidet gemeinsam mit Keith Savage mehrheitlich über die Vergabe der Mittel im Umfang von maximal 200,- € je Kleinprojekt. Ein Vorstandsmitglied wird im Rahmen der

Integrationsbeiratssitzungen über die Vergabe der hierfür reservierten Mittel ausführlich berichten. Der Vorschlag wird nach intensiver Beratung einstimmig beschlossen.

TOP 4.

Zuwendungsanträge

Zuwendungsantrag IB Va-Li Nr. 01-2025

Tahereh Khalkhali - Projekt „Eine interkulturelle Begegnung mit Frauen über aktive Bewegung“

Inhaltliche Ausrichtung des von **Tahereh Khalkhali** vorgestellten Zuwendungsantrages/Projektes ist:

- Was soll erreicht werden? Förderung Gemeinschaftsgefühl.

Austausch Bewegung und Kultur näherbringen, eigene und andere Kulturen schätzen lernen.

- Wer soll teilnehmen? Frauen unterschiedlichsten Alters, verschiedener Kulturen, Frauen mit geringen finanziellen Möglichkeiten.

- Was wird gemacht?

Freude in Bewegung beibringen.

Die Frauen untereinander in Kontakt bringen.

Durch Sport werden Körper und Seele gestärkt und gefördert.

Bewilligung im Umfang von 2.860,- € bei einer Gegenstimme mehrheitlich zugestimmt.

Zuwendungs-Pat*innen: Arzu Karaaslan und Dr. Tatiana Czepurnyi.

Zuwendungsantrag IB Va-Li Nr. 03-2025

Can Arkadas e. V. / Zuhail Akdogan - Projekt „Gesicht zeigen für Demokratie“

Hülya Gevrek stellt den Zuwendungsantrag für den Verein Can Arkadas vor. Auf Nachfrage wird mitgeteilt, dass etwa 60 Personen erreicht werden sollen. Die geplante Veranstaltung ist auf ca. drei Stunden angelegt.

Bewilligung im Umfang von 2.500,- € einstimmig zugestimmt.

Zuwendungs-Pat*innen: Turan Arslan und Jule Koch.

TOP 5.

Bericht der Zuwendungs-Pat*innen zu zwischenzeitlichen Projektbegleitungen

Entfällt und wird in der nächsten Sitzung nachgeholt.

TOP 6.

Sachstand zum eigenen Kochprojekt vor Weihnachten

Wurde im Rahmen der Fortsetzungsklausur geklärt.

TOP 7.

Termine

17. Mai - Aktionstag der Stadtteile. Der Integrationsbeirat Vahrenwald-List beteiligt sich.
Dezentraler Titelvorschlag: Aktion des Stadtteils Vahrenwald - Offenes Singen für alle!

23. Mai - Europäischer Nachbarschaftstag. **Gisela Witte** macht hierauf aufmerksam.

TOP 8.

Verschiedenes

Bericht des Vorstandes über die Teilnahme am Ramadan-Empfang im Neuen Rathaus

Milan Pejić berichtet zum Ramadan-Empfang des Oberbürgermeisters. Es waren über 100 Personen zugegen.

Bericht des Vorstandes zum letzten Delegiertennetzwerktreffen der Integrationsbeiräte

Dr. Tatiana Czepurnyi berichtet zum 39. Delegiertennetzwerktreffen der Integrationsbeiräte vom 18.02.2025. Die allgemeine Beteiligung war eher gering. Fachlich haben sich Frau Dr. Doering und Frau Moraghebi des Fachbereiches Gesellschaftliche Teilhabe der Stadt Hannover beteiligt.

Abayomi Bankole macht darauf aufmerksam, dass am 10. Mai 2025 ab 11:00 Uhr von Ubuntu e. V. ein Kulturfrühstück im Freizeitheim Vahrenwald angeboten wird. Ein Informationsflyer wird verteilt.

Abschließend bedanken sich alle Mitglieder des Integrationsbeirates Vahrenwald-List bei den Gastgeber*innen von Forum Dialog e. V. für die sehr herzliche Aufnahme in ihrer Einrichtung.

Milan Pejić schließt die Sitzung um 20:50 Uhr und wünscht allen Anwesenden einen guten Heimweg.

Für das Protokoll:

Dr. Tatiana Czepurnyi und Milan Pejić
-Vorsitzende des Integrationsbeirates-

Adem Öktem
Stadtbezirksmanagement